

**ELEZIONE DEI MEMBRI DEL PARLAMENTO EUROPEO SPETTANTI  
ALL'ITALIA DA PARTE DEI CITTADINI DELL'UNIONE  
EUROPEA RESIDENTI IN ITALIA**

In occasione della prossima elezione del Parlamento europeo, fissata tra il 6 e il 9 giugno 2024, anche i cittadini degli altri Paesi dell'Unione Europea potranno votare in Italia per i membri del Parlamento europeo spettanti all'Italia, inoltrando apposita domanda al sindaco del comune di residenza.

La domanda, il cui modello è disponibile sia presso il comune che sul sito internet del Ministero dell'Interno all'indirizzo: <https://dait.interno.gov.it/elezioni/optanti-2024>, dovrà essere presentata agli uffici comunali o spedita mediante raccomandata entro l'11 marzo 2024.

Nel primo caso, la sottoscrizione della domanda, in presenza del dipendente addetto, non sarà soggetta ad autenticazione; in caso di recapito a mezzo posta, invece, la domanda dovrà essere corredata da copia fotostatica non autenticata di un documento di identità del sottoscrittore (art. 38, comma 3, del DPR 28/12/2000, n. 445).

Nella domanda – oltre all'indicazione del cognome, nome, luogo e data di nascita – dovranno essere espressamente dichiarati:

- la volontà di esercitare esclusivamente in Italia il diritto di voto;
- la cittadinanza;
- l'indirizzo nel comune di residenza e nello Stato di origine;
- il possesso della capacità elettorale nello Stato di origine;
- l'assenza di un provvedimento giudiziario a carico, che comporti per lo Stato di origine la perdita dell'elettorato attivo.

Gli Uffici comunali comunicheranno tempestivamente l'esito della domanda; in caso di accoglimento, gli interessati riceveranno la tessera elettorale con l'indicazione del seggio ove potranno recarsi a votare.

**ELECTION OF THE MEMBERS OF THE EUROPEAN PARLIAMENT  
BELONGING TO THE ITALIAN ALLOCATION OF SEATS BY EUROPEAN  
UNION CITIZENS RESIDING IN ITALY**

The European Parliament election will be held from 6<sup>th</sup> June to 9<sup>th</sup> June 2024 and E.U. citizens residing in Italy have the right to vote in Italy and to elect Italian candidates to the seats allocated to Italy in the European Parliament. A formal application must be submitted to the mayor of the municipality of residence.

The said application form can be collected at the municipal offices and it is also available on the Internet at: <https://dait.interno.gov.it/elezioni/optanti-2024> once filled in, it must be submitted to the Municipality in person or sent by registered mail not later than 11<sup>th</sup> March, 2024.

If the application is personally handed in, it is not necessary to have your signature attested. If sent by mail, a photocopy of the applicant's identity card must be attached to the application form (sec. 38 sub. 3 of DPR 28/12/2000 n. 445).

Besides his /her full name, place, and date of birth, the person shall fill in the form and state:

- his/her will to exercise his/her right to vote only in Italy;
- nationality;
- Full address in Italy and in his/her Member State of origin;
- right to vote in the Member State of origin;
- that there is no Court order against him/her that has deprived him/her of the right to vote in his/her Member State of origin.

The municipal offices shall inform as soon as possible the person concerned of the acceptance of his/her application and send him/her the voter's card stating the address where the polling station is located.

**VOTE DES RESSORTISSANTS DE L'UNION EUROPEENNE RESIDANT  
EN ITALIE POUR LES ELECTIONS DES MEMBRES AU PARLEMENT  
EUROPEEN ATTRIBUES A L'ITALIE**

A l'occasion des prochaines élections du Parlement européen qui auront lieu du 6 au 9 Juin 2024, même les ressortissants des pays de l'UE résidant en Italie pourront voter en Italie pour les membres attribués à l'Italie en envoyant un formulaire au Maire de la commune de résidence.

Le formulaire – qui est disponible à la Mairie ou sur le site Internet du Ministère de l'Intérieur: <https://dait.interno.gov.it/elezioni/optanti-2024> – devra être présenté à la Mairie ou envoyé par lettre recommandée avant le 11 Mars 2024.

Dans le premier cas, le formulaire sera signé devant le fonctionnaire responsable et il n'est pas donc nécessaire l'authentification. Dans le cas d'envoi par lettre recommandée, le formulaire devra être accompagné d'une photocopie non authentifiée d'un document d'identité du signataire (art. 38 alinéa 3 du Décret Présidentiel n°445 du 28/12/2000).

Le signataire qui remplit le formulaire devra indiquer ses données d'identification (nom, prénom, lieu et date de naissance) et déclarer expressément ce qui suit:

- sa volonté d'exercer exclusivement en Italie son droit de vote;
- sa nationalité;
- son adresse dans la commune de résidence et son adresse dans son pays d'origine;
- d'avoir le droit de vote dans son pays d'origine;
- qu'il n'y a aucune mesure judiciaire à sa charge entraînant la perte du droit de vote dans son pays d'origine.

Les bureaux municipaux devront communiquer en temps utile l'issue de cette demande. En cas d'acceptation, le signataire de la demande recevra une carte d'électeur indiquant le bureau de vote où il doit voter.

**MERKBLATT FÜR UNIONSÜRGERINNEN UND -ÜRGER MIT  
WOHNSITZ IN ITALIEN FÜR DIE WAHL DER ABGEORDNETEN DES  
EUROPÄISCHEN PARLAMENTS AUS ITALIEN**

Anlässlich der bevorstehenden Europawahlen zwischen dem. 6. Juni und 9. Juni 2024, können Unionsbürgerinnen und -Bürger an der Wahl der Abgeordneten des Europäischen Parlaments aus Italien teilnehmen, wenn sie den entsprechenden Antrag an die Wohnsitzgemeinde richten.

Der Antrag – die Vorlage ist bei der Gemeinde erhältlich oder im Internet unter <https://dait.interno.gov.it/elezioni/optanti-2024> abrufbar - muss bis spätestens 11 März 2024 eingereicht oder per Einschreiben bei der zuständigen Gemeinde eingehen.

Im ersten Fall muss die Unterschrift des Antrags vor dem Sachbearbeiter der Gemeinde nicht beglaubigt werden; im Falle der Zustellung per Post muss dem Antrag hingegen eine nicht beglaubigte Ablichtung des Personalausweises beigefügt werden (Art. 38 Absatz 3 DPR Nr. 445 vom 28.12.2000).

Im Antrag ist außer Vor- und Zuname, Geburtsort und Geburtsdatum Folgendes anzugeben:

- die Absicht, das Wahlrecht ausschließlich in Italien auszuüben;
- die Staatsangehörigkeit;
- die Anschrift in der Wohnsitzgemeinde in Italien und im Herkunftsmitgliedstaat;
- dass sie/er im Herkunftsmitgliedstaat wahlberechtigt ist;
- dass sie/er in dem Mitgliedstaat der Europäischen Union, dessen Staatsangehörigkeit sie/er besitzt (Herkunftsmitgliedstaat), nicht infolge einer zivil- oder strafrechtlichen Einzelfallentscheidung vom aktiven Wahlrecht zum Europäischen Parlament ausgeschlossen ist.

Die Gemeinden teilen das Ergebnis des Antrags umgehend mit. Wird dem Antrag stattgegeben, erhalten die Betroffenen den Wahlausweis mit Angabe des Wahllokals, in dem sie wählen können.